

MS ENERGY

e-SCOOTER *e20*

e-SCOOTER *e10*

CZ

Návod k použití

Záručný list

RMA



1035 21





RMA

VÍTEJTE

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili elektrickou koloběžku MS Energy.

Před prvním použitím vašeho nového výrobku si pozorně přečtěte návod k obsluze.

Abyste mohli výrobek co nejlépe a dokonale používat, dodržujte prosím pečlivě všechny uvedené pokyny, zvláště ty z kapitoly „Upozornění a bezpečnost“.

Uložte návod na bezpečné místo, abyste jej mohli v budoucnu kdykoliv použít. Jsme si jisti, že elektrická koloběžka vyhoví všem vašim potřebám.

Tento spotřebič je vyroben v souladu s nejvyššími standardy, inovačními technologiemi a je určený k maximálnímu pohodlí uživatele.



Symbol blesku s hrotem šípů uvnitř trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost nebezpečného napětí uvnitř spotřebiče, které může být dostatečně silné na to, aby představovalo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník uvnitř trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých pokynů k obsluze a údržbě v návodu k obsluze spotřebiče.



POZOR



NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEOTEVÍRÁT

Neotevírejte kryt nabíječky nebo jakékoli části elektrické koloběžky. Uživateli není v žádném případě dovoleno provádět jakýkoli zásah do elektrických součástí. Tyto úkony a opravy může vykonávat pouze kvalifikovaný autorizovaný servisní technik s potřebnými znalostmi a zkušenostmi.



Hlavní síťová vidlice se používá k odpojení nabíječky baterie z napájení.



Nesprávná výměna baterie, stejně jako její výměna za podobný nebo tentýž typ, může vést k nebezpečí.

Nevystavujte baterii a nabíječku příliš velkému teplu jako je přímý sluneční svit, oheň a podobně.

Přečtěte si prosím následující bezpečnostní pokyny a návod si uschovejte pro eventuální budoucí použití. Vždy dodržujte veškerá upozornění a bezpečnostní pokyny.

1. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Nepoužívejte elektrickou koloběžku dříve, než si pečlivě přečtete návod a zcela mu neporozumíte, a také nepůjčujte koloběžku osobám, které nemají znalosti a zkušenosti s jízdou.
2. Prosíme vás, abyste jízdu nacvičovali při zařazené první rychlosti na otevřeném prostranství bez dopravy a teprve poté vyzkoušeli jízdu v jízdním pruhu pro cyklisty.

3. **POZOR! Maximální užitečné zatížení e-skútru je 120kg.**

- Vždy přijměte veškerá nezbytná bezpečnostní opatření, včetně nošení ochranné přilby, rukavic a jiného ochranného vybavení, abyste předešli zranění při řízení. Nepoužívejte e-skútr ve veřejných prostorách nebo na cestách!



- Nejezděte bez řádného tréninku.
- Nejezděte ve vysokých rychlostech, na nerovném terénu nebo na svazích.
- Nejezděte po konzumaci alkoholu nebo drog!
- Elektrická koloběžka je konstruována pouze pro dospělé. Osoby mladší 16 let toto vozidlo nesmějí řídit. Jezdec by měl být vysoký přes 120 cm a musí vážit více než 20 kg. Maximální hmotnost je 120 kg.
- Musíte dodržovat místní zákony a dát přednost chodcům.
- Kdykoli jedete tímto vozidlem, riskujete zranění v důsledku ztráty kontroly, kolize a pádu. Abyste mohli bezpečně jezdit, musíte si přečíst a dodržovat všechny pokyny a varování v uživatelské příručce
- Není určen na profesionální použití

JÍZDA

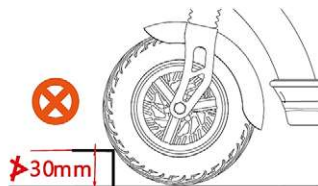
4. Elektrická koloběžka je dopravní prostředek a je navržena pro přepravu pouze jedné osoby. Prosíme vás, abyste na této elektrické koloběžce nevozili spolujezdce.
5. Nepoužívejte elektrickou koloběžku na nebezpečném povrchu nebo mimo silnici.
6. Prosíme vás, abyste během jízdy drželi obě ruce na říditkách a

oběma nohama stáli na plošině k stání. Prosíme vás, abyste po plošině neskákali.

7. Nevypínejte motor za jízdy.

8. **Nepokoušejte se jezdit:**

- Přes prahy vyšší než 3 cm. Mohlo by dojít k zranění řidiče nebo poškození koloběžky.
- Na nerovném nebo hrubém terénu, zpomalte nebo jízdu zcela přerušte.
- Na kluzkém povrchu jako je olej nebo led.
- Když je teplota nižší než $-5\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Přes vodu, která je hlubší než 2 cm, abyste se vyhnuli poškození elektrických částí vozidla.
- Při špatných povětrnostních podmínkách jako je déšť, sníh nebo vítr, abyste předešli nehodě. Pokud jezdíte v takovýchto podmínkách, nikdy nepřekračujte rychlost 10 km/h.



1. Nepoužívejte koloběžku ani s ní nepohybujte, dokud je připojená k nabíječce. Mohlo by dojít k poškození kabelu, nabíječky a/nebo konektoru.
2. Nejezděte na koloběžce, pokud došlo k závadě na baterii nebo jakékoli jiné části systému. V opačném případě můžete ztratit kontrolu nad řízením a přivodit si vážné zranění.
3. Vždy zkontrolujte zbývající kapacitu baterie před noční jízdou. Světlo, které je napájeno z baterie, zhasne brzy poté, co zbývající kapacita baterie klesne na úroveň, která k svícení není dostačující. Jízda bez světla může zvýšit nebezpečí zranění.
4. Doporučuje se nabíjet baterii, když celková kapacita baterie klesne na 30-70 %. Dbejte na to, aby nedošlo k úplnému vybití baterie před dalším nabíjením.
5. Nemodifikujte nebo neodstraňujte žádné součásti. Neinstalujte neoriginální součásti nebo příslušenství. Pokud tak učiníte, může dojít k poškození výrobku, závadě nebo zvýšení nebezpečí zranění.
6. **Příprava před jízdou:** Noste přilbu, rukavice a další ochranné pomůcky při jízdě, abyste byli chráněni před zraněním v případě pádu nebo nehody.




Stav své koloběžky vždy zkontrolujte a ujistěte se, že jsou všechny části správně upevněné. Pokud je to nutné, nezapomeňte před jízdou dotáhnout všechny uvolněné díly

7. **Podmínky k jízdě:** okolní teplota od -10 do 40°C, bezvětří, rovná silnice; bez častého rozjíždění a brždění může být dojezd 20 až 30 km (v souladu s kapacitou baterie, terénními podmínkami a zatížením).
8. **Maximální zatížení:** maximální zatížení elektrokoloběžky je 120 kg; pokud dojde k nehodě, při níž bylo zatížení vyšší než 120 kg, nepřebírá firma žádnou zodpovědnost.
9. V případě častého brždění a rozjíždění, při jízdě do kopce, jízdě proti větru, po zablácených cestách, při přetížení a podobně dojde k vysoké spotřebě elektrické energie a snížení dojezdové vzdálenosti, proto doporučujeme, abyste se při jízdě vyhýbali výše uvedeným faktorům.
10. Pokud elektrickou koloběžku nebudete používat delší dobu, dbejte na to, abyste baterii dostatečně nabili a dobýjeli ji jednou měsíčně.
11. Pamatujte na to, že elektrická koloběžka se nesmí používat v podmínkách vysoké vlhkosti (průjezdy hlubokou vodou apod.) vzhledem k tomu, že pokud se voda dostane do řídítek a motoru, může způsobit závadu motoru a jiných elektrických částí!
12. Nedovolte neoprávněnou likvidaci nebo modifikace koloběžky. Firma neodpovídá za vniklé škody nebo ztráty.
13. Stará nebo vadná baterie nesmí být odhozena kdekoliv, aby nedošlo k zamoření životního prostředí.
14. Při rozložení koloběžky stiskněte páčku sklopného systému, dokud neklikne, a dbejte na to, aby se nacházela na správném místě.





NABÍJEČKA


15. Nikdy nepoužívejte nabíječku baterie k nabíjení jiných elektrických zařízení.
16. Nepoužívejte žádnou jinou nabíječku kromě té, kterou doporučil výrobce, nebo jinou metodu nabíjení baterie elektrické koloběžky. Použití jakékoli jiné nabíječky může vést k požáru, výbuchu nebo poškození baterie.
17. Tuto nabíječku baterií smějí používat děti starší 8 let a osoby s poškozením fyzických, smyslových nebo mentálních schopností nebo s nedostatkem znalostí a zkušeností k obsluze tohoto zařízení pod podmínkou, že jsou pod dohledem a že obdržely pokyny k bezpečnému používání nabíječky a jsou si vědomy potenciálního nebezpečí, kterému jsou vystaveny. Nedovolte dětem, aby si hrály s nabíječkou baterií nebo s koloběžkou. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.

18. Přestože je nabíječka voděodolná, nenechávejte ji ve vlhkém prostředí a neponořujte ji do vody nebo jiných tekutin. Nikdy nepoužívejte nabíječku, pokud má mokré konektory.
 19. Nikdy se nedotýkejte mokřýma rukama síťové vidlice nabíječky, konektorů a přípojek pro nabíjení nebo kontaktů, abyste se nevystavili nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
 20. Nedotýkejte se kontaktů nabíječky kovovými předměty. Zabraňte vniknutí jakéhokoli cizího materiálu do přípojek a konektorů, neboť by mohlo dojít ke zkratu, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození nabíječky.
 21. Pravidelně čistěte napájecí zástrčku DC adaptéru a nabíjecí port na koloběžce. Vlhkost, prach nebo jiné částice mohou snížit účinnost izolace a způsobit požár nebo poškození skútrů! Ochranný konektor na nabíjecím portu na koloběžce musí být vždy řádně uzavřen! V případě, že je nabíjecí port mokrý nebo špinavý, nezapojte konektor DC adaptéru! Nejprve důkladně očistěte zástrčku adaptéru a zásuvku koloběžky, vysušte všechny části a poté zástrčku adaptéru nabíjení!
- 
22. Nikdy nerozebírejte nebo nemodifikujte nabíječku. Můžete způsobit požár nebo si přivodit úraz elektrickým proudem.
 23. Nepoužívejte adaptéry s více zdířkami nebo prodlužovací kabely. Používání adaptéru nebo podobných zařízení, která dodávají větší proud, než je dovolený, což může vést k požáru nebo poškození zařízení.
 24. Nepoužívejte nabíječku, pokud jsou kabely zamotané nebo přehnuté. Neukládejte nabíječku tím způsobem, že kabel omotáte kolem nabíječky. Pokud je kabel poškozený, mohlo by dojít k požáru, nebo můžete utrpět úraz elektrickým proudem.
 25. Pevně zasuňte zástrčku napájecího kabelu do elektrokoloběžky a síťovou vidlici do elektrické zásuvky. Pokud nebudou zasunuty až do konce, může dojít k požáru způsobenému elektrickým výbojem nebo přehřátím.
 26. Nepoužívejte nabíječku v blízkosti hořlavých materiálů nebo plynů. Mohlo by dojít k požáru nebo výbuchu.
 27. Nikdy nepokryjte nabíječku a nestavte na ni jiné předměty, dokud je v provozu. Mohlo by dojít k přehřátí a požáru.

28. Neházejte s nabíječkou ani ji nevystavujte silným nárazům, aby nedošlo k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
29. Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, ihned přestaňte nabíječku používat a kontaktujte autorizovaný servis nebo prodejce s žádostí o opravu.
30. S kabelem zacházejte pozorně. Zapojení nabíječky v domě, zatímco koloběžka se nachází venku, může způsobit poškození kabelu v důsledku přiskřípnutí dveřmi nebo okny.
31. Nepřejíždějte koly koloběžky přes kabel nebo zástrčku, abyste nepoškodili napájecí kabel nebo zástrčku.

BATERIE

32. Uchovávejte baterii a nabíječku mimo dosah dětí.
33. Nikdy nenechte baterii zcela vybit. Pokud k tomu dojde, ihned ji nabijte! 
34. Baterie se nachází v těle koloběžky a není možné ji vyjmout. Při nabíjení se nedotýkejte baterie ani nabíječky, neboť baterie a její nabíječka dosahují v průběhu nabíjení teplot v rozmezí 40–70°C a kontakt s nimi může způsobit popáleniny prvního stupně. 
35. Pokud dojde k poškození obalu baterie, prasknutí nebo pokud zpozorujete neobvyklý zápach, nepoužívejte baterii. Únik tekutiny z baterie může způsobit závažná zranění. Kontaktujte autorizovaného distributora nebo prodejce.
36. Nezkratujte kontakty nabíječky. Pokud k tomu dojde, může dojít zahřátí nebo zapálení baterie, což může způsobit vážná zranění nebo škodu na majetku. 
37. Nerozebírejte nebo nemodifikujte baterii. Pokud tak učiníte, můžete způsobit přehřívání nebo vzplanutí baterie, vážné zranění nebo škodu na majetku.
38. Pokud elektrickou koloběžku nepoužíváte několik měsíců, nabijte baterii před uložením na 100 %. Doporučuje se nastartovat koloběžku každý měsíc, nechat motor několik minut běžet a poté znovu dobít baterii na 100 %. 

39. Neházejte s baterií ani ji nevystavujte nárazům, neboť můžete způsobit přehřívání baterie nebo vzplanutí a tím vážná zranění nebo škodu na majetku.
40. Neodhazujte baterii do ohně ani ji nevystavujte zdrojům tepla, neboť by mohlo dojít k požáru nebo výbuchu s následnými vážnými zraněními nebo škodou na majetku. 
41. Kapacita baterie a vzdálenost se mohou snížit, pokud používáte E-koloběžku v chladném počasí, pod 5 °C.
42. E-koloběžku neskladujte příliš dlouho v horkém počasí v kufru auta. Koloběžku skladujte na chladném a suchém místě.

Poznámky

Elektrokoloběžka je konstruována na základě původní koloběžky v kombinaci s požadavky trhu a je považována za dopravní prostředek se specifickými funkcemi a použitím. Při nákupu si prosím vyberte a kupte model, který vyhovuje vašim potřebám a který budete dostatečně ovládat, než vjedete na silnici. Abyste správně a bezpečně používali koloběžku, dbejte prosím na následující:

1. Během používání kontrolujte stav motoru a jiných součástí a v případě, že narazíte na uvolněný spoj, jej ihned utáhněte nebo opravte.
2. Při rozjezdu koloběžky nebo při strmém stoupání pomáhejte koloběžce odražením nohou, abyste snížili sílu potřebnou k pohonu koloběžky a prodloužili životnost baterie a její kapacitu.
3. Při deštivých dnech pamatujte na to, že pokud je hloubka vody vyšší než 3 cm, je pravděpodobné, že se do motoru dostane voda, která způsobí závadu.
4. Uživatelé musejí používat pouze nabíječku, kterou k nabíjení baterie dodal výrobce. Při nabíjení dbejte na to, aby byly konektory správně a úplně zapojené.
5. Je zakázáno vkládat jiné předměty do prostoru, kde se na koloběžce nachází baterie, neboť by to mohlo způsobit přehřátí, proto je třeba udržovat dobré ventilační podmínky.
6. Udržujte prosím přiměřený tlak v pneumatikách (pokud máte pneumatiky plněné vzduchem), abyste zabránili zvýšenému odporu při jízdě a většímu opotřebení pneumatik, jakož i deformaci ráfků.

7. Řidič musí dodržovat pravidla silničního provozu a rychlost jízdy by vždy měla být maximálně 25 km/h nebo nižší, v závislosti na dopravní situaci.
8. Při rychlé jízdě nebo jízdě z kopce kontrolujte rychlost, abyste se vyhnuli náhlému brždění nebo náhlé změně směru jízdy, neboť to může vést k nebezpečným situacím.
9. Po dlouhé jízdě nechte baterii 30 minut vychladnout a poté ji připojte k nabíječce. Totéž udělejte i po každé jízdě v chladném počasí.



DŮLEŽITÉ:

Ochranný kryt nabíjecího konektoru e-skútru musí být vždy řádně usazen, aby se zabránilo vniknutí vody nebo prachu do konektoru. V opačném případě může vlhkost nebo nečistoty způsobit zkrat a poruchu:



Před každou jízdou vždy zkontrolujte, zda je e-koloběžka v dobrém stavu, zda nemá nějaké uvolněné části. Pokud najdete uvolněné díly, ihned je utáhněte dodaným nářadím.

Tímto způsobem vždy zajistíte bezpečnou jízdu a delší životnost.

Příslušenství a komponenty:

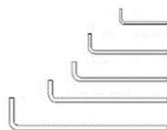
Zkontrolujte prosím veškeré příslušenství.

Uživatelská příručka 1x

Šrouby (pouze model e10) 2x



Šestihranný klíč 1x



Adaptér nabíječky 1x



2. ZÁKLADNÍ ČÁSTI A NÁZVY

e10



1. Rukojeť zadní kotoučové brzdy
2. LCD displej s ovladačem
3. Přední LED světlo
4. Rukojeť přední kotoučové brzdy
5. Tlačítka klaksonu a tempomatu
6. Zajišťovací hák pro sklopný mechanismus
7. Rukojeť plynu a multifunkční spínač
8. Přežka
9. Skládací mechanismus
10. Přední zavěšení
11. Přední kotoučová brzda
12. Pneumatika
13. Reflexní páska
14. Port pro nabíjení baterie
15. Zadní kotoučová brzda
16. Zadní odpružení
17. Pneumatika
18. Motor
19. Zadní pozice / LED svítidla nastavení
20. Pákový zámek pro říditka

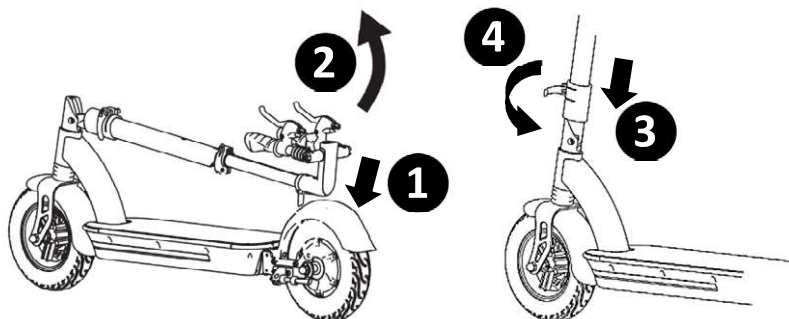
e20



1. Rukojeť zadní kotoučové brzdy
2. LCD displej s ovladačem
3. Přední LED světlo
4. Rukojeť přední kotoučové brzdy
5. Tlačítka klaksonu a tempomatu
6. Zajišťovací hák pro sklopný mechanismus
7. Rukojeť plynu a multifunkční tlačítko
8. Skládací přežka
9. Pákový zámek pro nastavení výšky říditek
10. Rukojeť přežky
11. Skládací mechanismus
12. Přední zavěšení
13. Přední kotoučová brzda
14. Pneumatika
15. Reflexní páska
16. Port pro nabíjení baterie
17. Zadní kotoučová brzda
18. Zadní odpružení
19. Pneumatika
20. Motor
21. Zadní pozice / LED světla nastavení
22. Pákový zámek pro říditka

3. NÁVOD NA INSTALACI

1. Zatlačte zadní blatník a zvedněte řídítka nahoru.



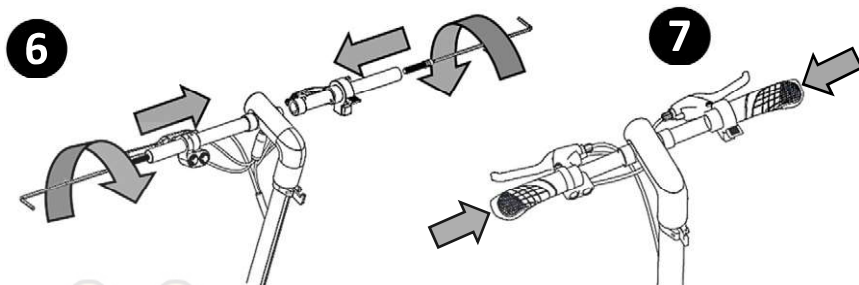
2. Řídítka zcela zvedněte

3. Otevřete sponu a zatlačte

4. Přezku pevně zajistěte.

5. Opět se ujistěte, zda jsou řídítka pevné a utažené. Pokud ne, kroky 3 a 4 opakujte.

Složení řídítek (kroky 6-7) - pouze model E10



Koloběžku rozložte (kroky 1.-5.)

6. Nainstalujte řídítka; pevně dotáhněte pomocí přípevněných šroubů a šestihranného klíče. Pro silnější zatažení můžete na klíč nasadit kulatou trubku a dosáhnete vyšší utahovací síly.

7. Nainstalujte rukojeti, nastavte spínače a brzdu do správné polohy a utáhněte je pomocí přípevněných šroubů.

Složení řídítek (kroky 8 - 11) - pouze model E20

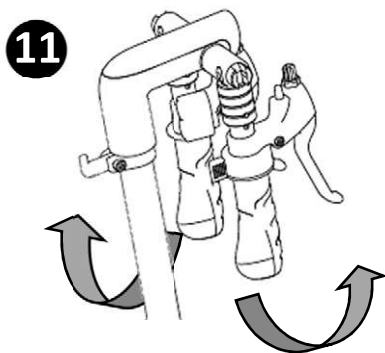
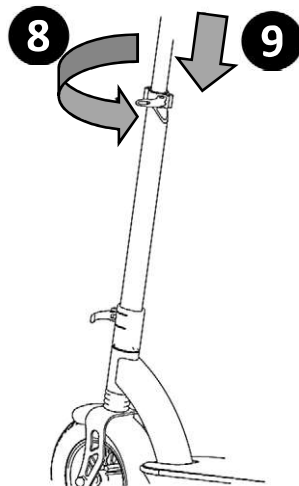
Koloběžku rozložte (kroky 1.-5.)

8. Sponu uvolněte

9. Upravte výšku řídítek

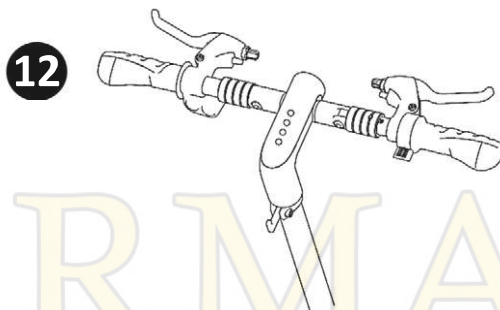
Pozor: Hloubka zasunutí řídítek nesmí být menší než 2,5 násobek průměru stoupací tyče.

10. Sponu pevně zafixujte.



11. Řídkta zvedněte a automaticky se rozloží.

12. Nastavte spínače a brzdou do správné polohy a pevně je utáhněte šestihřanným klíčem



4. NABÍJENÍ

Poznámka: Před prvním použitím baterii koloběžky nejdříve nabijte.

1. Otevřete gumový uzávěr.
2. **Nejdříve zasuňte nabíjecí zástrčku.** Následně zapojte nabíječku do zásuvky!

Poznámka: Pozorně srovnajte zářez na zástrčce a zásuvce!



Během procesu nabíjení bude světlo na nabíječce svítit červeně. Po nabití baterie se LED indikátor nabíječky rozsvítí zeleně.

Po dokončení nabíjení nejprve odpojte nabíječku ze zásuvky a potom odpojte nabíječku od od e-koloběžky.

3. **Zavřete gumovou zátku!**



1



2



3

Důležité:

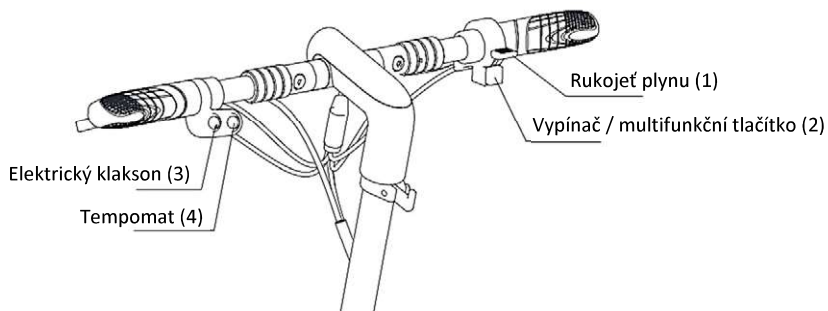
Ochranný kryt zásuvky nabíječky e-koloběžky musí být vždy správně uzavřen, aby se zabránilo vniknutí vody nebo prachu. V opačném případě může vlhkost nebo nečistoty způsobit zkrat nebo poruchu zařízení!



Doba nabíjení je ovlivněna okolní teplotou. Vyšší teplota okolí způsobí delší dobu nabíjení.

Nikdy nenechávejte koloběžku na nabíječce bez dozoru!

5. JAK ZAČÍT

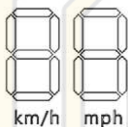


1. **Rukojeť plynu:** Stisknutím páky lze ovládat rychlost e-koloběžky.
2. **Vypínač / Multifunkční tlačítko**
 - 1x krátké kliknutí **Zapnout:** 1x Krátké kliknutí skútr zapne.
 - Vypnutí** Podržte **Vypínač (2)** na **3 sekundy**, čímž koloběžku vypnete.

V režimu "ZAPNUTO":










- 1x krátké kliknutí: **Rozsvítit světlo**
 - 2x krátké kliknutí: **Změňte režim rychlosti** (Režim 1: maximální rychlost ≤ 9 km/h, režim 2: maximální rychlost 20 km/h, režim 3: maximální rychlost 25 km/h)
 - 4x krátké kliknutí: **Změňte režim spuštění:** Režim spuštění nulové / nenulové rychlosti
 - 5x krátké kliknutí: **Tempomat zapnutý / vypnutý:** Funkce tempomatu. Tempomat se po povolení rozsvítí na displeji, stiskněte 1x krátké kliknutí na **Tlačítko tempomatu (4)** a koloběžka bude udržovat cestovní rychlost
 - 6x krátké kliknutí: **Změňte jednotku rychlosti:** km/h na MPH
3. **Elektrický klakson:** Stiskněte **Tlačítko elektrického klaksonu (3)** aktivovat elektrický klakson
 4. **Tempomat:** Stisknutím tlačítka zapněte **auto tempomat**. E-koloběžka bude udržovat konstantní rychlost nastavenou v čase stisknutí tlačítka.
Pro deaktivaci tempomatu stlačte páčku brzdy.

Nastavení displeje



Zobrazení rychlosti

Jednotka rychlosti: 6x klikněte na ikonu **Tlačítko napájení / multifunkční tlačítko** do změňte jednotku rychlosti km / h nebo mph.

- | | | |
|--|-------------------|---|
|  | Signál tempomatu: | 5x klikněte na ikonu Tlačítko napájení / multifunkční tlačítko zapnutí / vypnutí tempomatu. |
|  | Režim rychlosti: | (Nastavení aplikace: Accelerate mode: Throttle)
2x krátké kliknutí na ikonu Tlačítko napájení / multifunkční tlačítko změnit režim rychlosti (1-3). Zelené světlo je režim EKO . |
|  | Režim odrážení: | (Nastavení aplikace: Accelerate mode: Slide)
Chcete-li aktivovat režim údržby rychlosti stisknutí, dvakrát stiskněte tlačítko Tlačítko napájení / multifunkční tlačítko , abyste přepnuli rychlost stisknutí nebo se vrátili do standardního režimu. |
|  | Světlo: | 1x klikněte na ikonu Tlačítko napájení / multifunkční tlačítko pro zapnutí / vypnutí předního a zadního světla. |
|  | Signál aplikace: | Když je koloběžka připojena k aplikaci, tak se signální světlo rozsvítí. |
|  | Signál GPS: | Pokud je koloběžka vybavena GPS, signál GPS se rozsvítí, když je GPS funkční. |
|  | Porucha signálu: | Jestliže má skútr elektronickou poruchu, rozsvítí se kontrolka poruchy. Problém můžete zkontrolovat na stránce "Řešení problémů". |
|  | Startovací režim: | 4x klikne na Tlačítko napájení / multifunkční tlačítko přepněte na změnu nulového / nenulového startu. |
|  | Signál uzamčení. | Koloběžka může být uzamčena aplikací, kdy je elektronická koloběžka uzamčena, kontrolka se rozsvítí. |
| <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | Stav baterie: | Na prodloužení životnosti baterie doporučujeme baterii nabít dříve, než zůstanou 2 paličky. |

"Režim Zvýšeného Výkonu" (Boost Power mode)

Standardní maximální rychlost e-koloběžky je až 25 km/h. Tato rychlost je ve většině případů na bezpečnou a pohodlnou jízdu dostatečná. Doporučujeme tento standardní režim rychlosti používat vždy.

V případě potřeby lze zapnout speciální režim "Zvýšeného výkonu", který zvyšuje maximální rychlost až na 35 km/h (E10) a 40 km/h (E20).

Zapnutí / vypnutí "režimu Zvýšeného výkonu": 8x kliknutí na ikonu **Tlačítko napájení / multifunkční tlačítko** pro zapnutí / vypnutí.

Důležité:

Před zapnutím tohoto režimu zkontrolujte zákonná omezení ve vaší oblasti. Důsledně dodržujte všechny bezpečnostní varování a omezení a dodržujte všechny dopravní pravidla.

Tempomat: Pro správnou aktivaci tempomatu udržujte konstantní rychlost minimálně 2 sekundy a stiskněte tlačítko "Tempomat". V opačném případě bude koloběžka pokračovat v akceleraci. Nastavenou rychlost tempomatu vypnete stlačením páčky brzdy.

6. POKYNY PRO APLIKACI

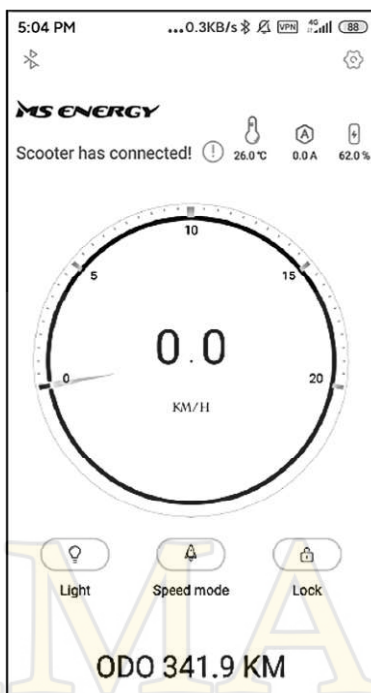
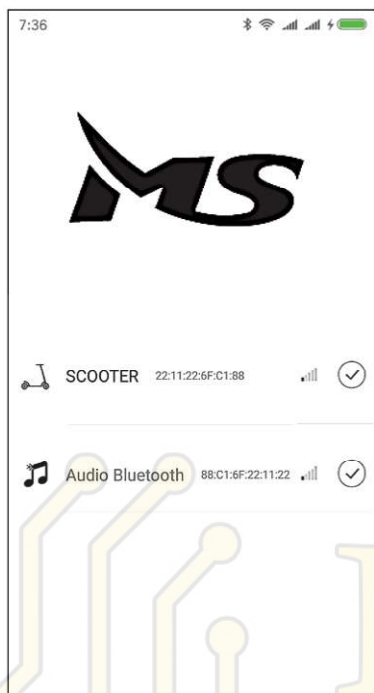
Pro snadnější a pohodlnější jízdu a využití dalších funkcí vaší e-koloběžky si můžete do svého mobilního zařízení nainstalovat speciální aplikaci a připojit svou e-koloběžku s mobilním zařízením přes Bluetooth.

Pro instalaci aplikace





1. Vyhledejte název aplikace "**MS Energy e**" v obchodě Apple store nebo Google Play a aplikaci stáhněte.
2. Zapněte na telefonu bluetooth
3. Otevřete si aplikaci "**MS Energy e**". Na připojení skútru přes bluetooth vstupte do řídicího panelu.

Na řídicím panelu aplikací jsou přepínače pro:

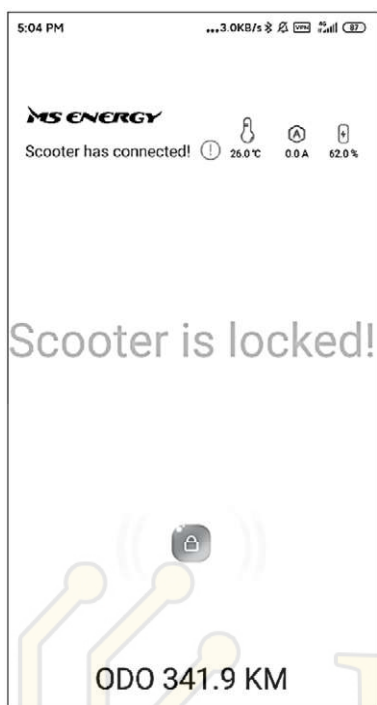
- a. Světlo
- b. Zámek
- c. Režim rychlosti
- d. Ukázat rychlost skútru
- e. Sledování vzdálenosti, stav nabití baterie, spotřeba a teplota.



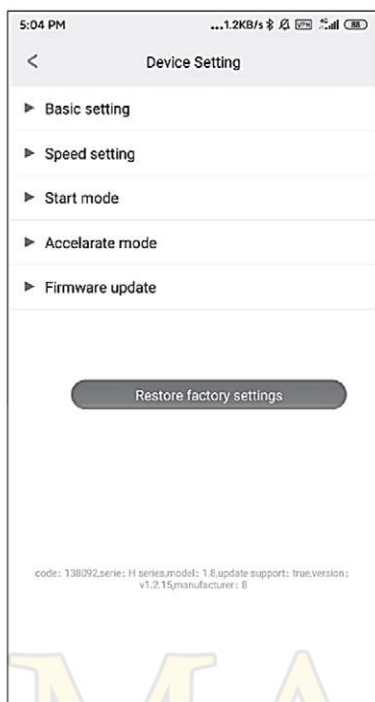
K ovládání skútru používejte ovládací panel, jeho specifické vlastnosti jsou následující.

- **ZÁMEK:**  : Klikněte na ikonu tlačítka **Lock (Zámku)**, Nastavte pro uzamčení skútru heslo, odemčení koloběžky je možné pouze s pomocí hesla.
- **NASTAVENÍ**  : Klikněte na ikonu Nastavení v pravém horním rohu ovládacího panelu a nastavte **Tempomat, Režim rychlosti, Režim startu (Zero/Non Zero), Režim akcelerace**.
- **RYCHLOST**  : Kliknutím na tlačítko **Speed (Režim rychlosti)** změníte režim rychlosti
- **SVĚTLO**  : Kliknutím na tlačítko **Light (Světlo)** zapnete / vypnete světla.

Koloběžka umožňuje aktualizovat firmware pomocí aplikace. Kliknutím na aktualizaci firmwaru nainstalujete nejnovější firmware, pokud je k dispozici.



Správa uzamčení



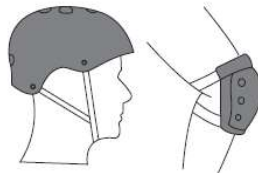
Nabídka nastavení

7. POKYNY K JÍZDĚ

Před jízdou

Vyberte vhodné místo pro jízdu.

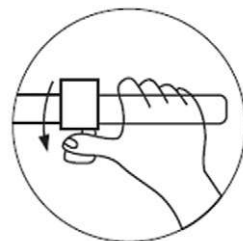
- Elektrickou koloběžku rozložte podle pokynů (**Sklopný klíč musí být ve správné poloze a musí být dotažen blokovací mechanismus!**).
- **Při jízdě s elektrickou koloběžkou vždy používejte přilbu, obuv a bezpečnostní výstroj, jako jsou chrániče kolien a loktů, abyste předešli zranění**



Jízda

- Dlouhým stisknutím tlačítka napájení zapnete napájení. Rychlost je ve výchozím nastavení nastavena na stupeň 1.

Z bezpečnostních důvodů má Elektrická koloběžka design bezpečného startu, což znamená, že motor lze nastartovat, pouze když je rychlost vozidla nad 0. Zabraňuje startu motoru, když se omylem stiskne páka zrychlení. Chcete-li zahájit jízdu, položte jednu nohu na stojící desku a druhou nohu na zem a kopněte ji jako klasický kopák. Když je koloběžka v pohybu a její rychlost je nad 0, hladce použijte ke spuštění motoru páku zrychlení. Jakmile motor naskočí, položte druhou nohu na stojící desku a pokračujte v jízdě.



Pokud chcete, můžete změnit "**Nenulovou**" (**Non Zero**) Start na **Nulový Start (Zero Start)**. Další informace naleznete v Kapitole 5 "**JAK ZAČÍT**" nebo v nabídce Nastavení v aplikaci.

- Při jízdě upravte rychlostní stupeň 1 až 3 kruhově (2x tlačítko krátkého stisknutí), použijte světla (1x krátké stisknutí tlačítka) a zvonek, podle podmínek na silnici a podle situace.
- Uvolněním škrtkové klapky se může zpomalit rychlost a systém automatického zpětného získávání energie může pomoci zpomalit. Nouzové brzdy musí zatáhnout za rukojeť brzdy na levé straně.
- **VAROVÁNÍ: UVĚDOMTE SI NA SVÉ CESTĚ MOŽNOST NEOČEKÁVANÝCH PŘEKÁŽEK A OVLÁDEJTE RYCHLOST.**

Brždění

- Zařízení má zadní elektrickou brzdu (motorovou brzdu s regenerací do baterie) a přední a zadní kotoučovou brzdu. Za normálních okolností používejte levou a pravou páčku brzdy na současné brzdění přední i zadní brzdy. Upravte prosím rychlost podle jízdnicích podmínek a dbejte na to, abyste v jakékoli situaci mohli bezpečně zastavit.
- Čím větší tlak vyvíjíte, tím větší bude působit brzdná síla. UVĚDOMTE SI, ŽE PRUDKÉ BRZDĚNÍ MŮŽE ZPŮSOBIT NEHODU V DŮSLEDKU PROKLUZU KOL, ZTRÁTY ROVNOVÁHY A PÁDU VOZIDLA. Tvrdé brzdění může také poškodit pneumatiku.

Bezpečnost jízdy

- Vyhněte se jízdě v dešti.
Je zakázáno jezdit na vodních plochách, které jsou hlubší než 2 cm



- Při setkání se zpomalovací zónou/prahem a jinými nekonvenčními vozovkami nejezděte vysokou rychlostí. Při setkání s drsnou cestou udržujte nízkou rychlostí (5-10 km/h). Pokrčení kolenou vám umožní lépe se přizpůsobit složité silnici.



- Během jízdy se vyhněte překážkám.



- Během řízení nestůjte jen jednou nohou na pedálu nebo na podlaze.



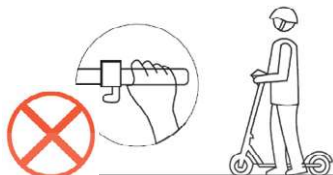
- Při jízdě z kopce nezrychlujte



- Aby nedošlo k nárazu hlavy na rám dveří, výtah a další překážky.



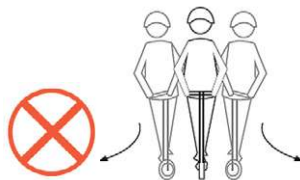
- Při chůzi s e-koloběžkou netlačte na kolík akcelérátoru



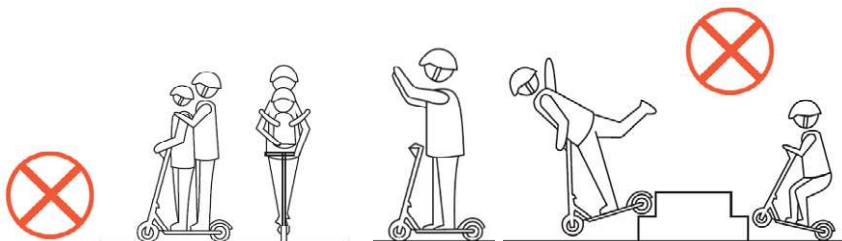
- Na řídítka nezavěšujte těžké předměty.



- Nepokoušejte se provádět žádné nebezpečné pohyby. Je zakázáno jezdit po příjezdových cestách nebo v přeplněných obytných oblastech
- Je zakázáno silně otáčet držadlem při jízdě s vysokorychlostními obytnými oblastmi.



- Je zakázáno řídit vozidlo, pokud je na ní více než jedna osoba a/nebo drží dítě
- Je zakázáno řídit bez toho, aby vaše ruce držely řídítka za jízdy a ježdění nahoru/dolů po schodech nebo skákání.



8. OBSLUHA A ÚDRŽBA

Kola

- Elektrická koloběžka je vybavena koly z elastické gumy. Když dojde k jejich opotřebení nebo proražení, je třeba je včas vyměnit.
- Kontaktujte svého oficiálního distributora s žádostí o výměnu opotřebovaných pneumatik.
- Kontrolujte svou koloběžku a její kola každý měsíc, stejně jako dostatečné utažení šroubů. Pokud jsou šrouby uvolněné, dotáhněte je.

Baterie

- Elektrická koloběžka je vybavena lithium-polymerovou baterií. Průměrná životnost baterie je 400 nabíjecích cyklů (každým cyklem se rozumí nabíjení od 0 do 100 % kapacity). Při normálním používání a údržbě může životnost baterie dosáhnout více než 600 cyklů s minimálním snížením kapacity baterie.
- Před prvním použitím koloběžky úplně nabijte baterii.

- Vyhýbejte se úplnému vybití baterie své koloběžky před nabíjením. Vždy dbejte na to, aby byla nabitá alespoň na 10 %. Pro vyhovující vlastnosti a bezpečnou jízdu musí být baterie nabitá minimálně na 50 %.
- Nenechávejte elektrickou koloběžku s výrazně vybitou baterií po delší dobu. Dobijte baterii co možná nejdříve.
- Při uskladnění koloběžky na delší dobu se postarejte o to, aby byla baterie nabitá na 40-50 %. Doporučuje se dobíjení koloběžky minimálně jednou za 30 dní.
- Vždy používejte pouze originální nabíječku, která odpovídá modelu koloběžky.
- Nenechávejte svou elektrickou koloběžku v chladu při teplotách pod bodem mrazu nebo na přímém slunečním světle. Uchovávejte koloběžku v suchu. Nepříznivé podmínky okolí mohou poškodit kapacitu baterie a elektrické obvody.
- S lithium-polymerovými bateriemi je třeba zacházet s mimořádnou opatrností. Nevhodné nabíjení, poškození nebo přehřívání může způsobit požár. Nenechávejte svou elektrickou koloběžku na nabíječce bez dozoru. Nenechávejte elektrickou koloběžku nabíjet přes noc. Vždy dohlížejte na nabíjení elektrické koloběžky a vyhýbejte se přebíjení baterie. Nepoužívejte, nenabíjejte nebo nenechávejte poškozenou baterii bez dohledu a dodržujte předpisy pro likvidaci.

Nabíječka

Speciální nabíječka, která se dodává s koloběžkou, má funkci ochrany proti přebíjení.

Pokyny k nabíjení

- Otevřete krytku zdířky pro nabíjení na elektrické koloběžce a vložte konektor nabíječky do zdířky pro nabíjení.
- Zapojte síťovou vidlici nabíječky do elektrické zásuvky (AC 10 V-240 V, 50/60Hz)
- Světlo nabíječky svítí červeně, což signalizuje probíhající nabíjení; když se světlo na nabíječce rozsvítí zeleně, znamená to, že je baterie plně nabitá.
- Když nabíjíte baterii, postavte koloběžku do suchého a vzdušného prostředí.
- **Důležité: Ochranný kryt zásuvky nabíječky e-koloběžky musí být vždy správně uzavřen, aby se zabránilo vniknutí vody nebo prachu. V opačném případě může vlhkost nebo nečistoty způsobit zkrat nebo poruchu zařízení!**

Kotoučové brzdy

Pokud máte pocit, že je brzda při jízdě napnutá, můžete kotoučovou brzdou upravit uvolněním šroubu na otočném knoflíku pomocí šestihranného klíče, otočným knoflíkem otočte trochu doprava a dotáhněte šroub šestihranným klíčem. Pokud máte pocit, že je brzda uvolněná, po uvolnění šroubu na otočném knoflíku pomocí šestihranného klíče můžete otočným knoflíkem pootočit trochu doleva a poté šroub utáhnout.

Chvění řídicích

Pokud máte pocit, že jsou řídicíky uvolněny a že se při jízdě třesou, tak zkontrolujte vidlici a sklopný mechanismus a uvolněnou část přitáhněte.

9 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud vaše koloběžka nefunguje jako obvykle, nebo se zdá, že má závadu, přečtěte si prosím pozorně tuto část. Uživatel může samostatně vyřešit mnohé každodenní problémy.

Tyto jednoduché procedury pomáhají obnovit stabilní podmínky elektrických obvodů. Kontaktujte prosím Zákaznickou službu výrobce, pokud nedojde k vyřešení problému, nebo pokud máte jiný problém.

<i>SYMPTOMY</i>		<i>MOŽNÁ ŘEŠENÍ</i>
Nezdařila se změna rychlosti nebo je maximální rychlost příliš nízká	<ul style="list-style-type: none"> Nízké napětí baterie Závada páčky pro rychlost Závada ovládání 	<ul style="list-style-type: none"> Plně nabijte baterii Vyměňte páčku pro rychlost a ovládání
Motor nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> Závada páčky pro rychlost Závada na ovládání 	<ul style="list-style-type: none"> Vyměňte páčku pro rychlost a ovládání Znovu zkontrolujte všechny kabely a kontakty.
Ujetá vzdálenost na jedno nabití je kratší, než bylo očekáváno	<ul style="list-style-type: none"> Podhuštěné pneumatiky Nedostatečné nabití nebo závada nabíječky Poškozená baterie nebo jí uplynula životnost Příliš časté rozjždění nebo ztížená jízda, přetížení 	<ul style="list-style-type: none"> Nahustěte pneumatiky Baterie je opotřebovaná Vyměňte nabíječku Vyměňte baterii
Nabíječka nenabíjí	<ul style="list-style-type: none"> Dráty nabíječky jsou uvolněné nebo poškozené 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte znovu všechny kabely a kontakty

<i>DIAGNOSTIKA CHYBY</i>	<i>MOŽNÉ ŘEŠENÍ</i>
00 Porucha plynu	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda se plyn vrátil do výchozí polohy, nebo zkontrolujte, zda lanko není odpojeno
01 E Porucha brzdy	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda se brzda vrací do původní polohy, nebo zda není její lanko přetržené.
02 Porucha ovladače	<ul style="list-style-type: none"> Koloběžku vypněte a znovu zapněte, nebo odpojte zástrčku baterie, pak ji znovu připojte a zkontrolujte. Pokud problém stále přetrvává, je třeba e-koloběžku zaslat do autorizovaného servisu na kontrolu.
04 Porucha motorové haly	<ul style="list-style-type: none"> Koloběžku vypněte a znovu zapněte, nebo odpojte zástrčku baterie. Po připojení ji znovu zkontrolujte. Pokud problém stále přetrvává, je třeba e-koloběžku zaslat autorizovanému servisu na kontrolu.
05 Porucha připojení displeje	<ul style="list-style-type: none"> Odpojte zástrčku baterie řadiče, pak znovu připojte, abyste zkontrolovali, zda problém přetrvává, zkontrolujte, zda není poškozen kabel displeje nebo zástrčky.
06 Porucha spínače	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je koloběžka uzamčena aplikací nebo dálkovým klíčem.
07 Porucha vysoká teplota	<ul style="list-style-type: none"> Teplota ovladače je příliš vysoká, prosím odpočítejte si. Pokud problém stále přetrvává, je možné, že je snímač teploty poškozen.
08 Porucha tempomatu	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda nejsou spínač tempomatu nebo kabelové konektory poškozené.

10 Technické specifikace

Model	e10	e20
Typ	Electric Scooter 10"	Electric Scooter 10"
Napětí baterie	48V, 65 chells	48V, 91 chells
Kapacita baterie	Lithium 12.5Ah s rekuperačním nabíjením	Lithium 17.5Ah s rekuperačním nabíjením
Napětí/Nabíjecí proud	AC 100-240V / DC 54,6V, 2A	AC 100-240V / DC 54,6V, 2A
Doba nabíjení	6-7h	8-9h
Výkon motoru	450W, Brushless rear Bezkartáčový zadní motor	500W, Bezkartáčový zadní motor
Max. rychlost *	≤ 25 km/h / ≤ 35km/h **	≤ 25 km/h / ≤ 40km/h **
Dojezd *	30-40km	60-70km
Ovládání	LCD displej (rychlost, stav baterie, vzdálenost, světlo zapnuto/vypnuto ..), App: "MS ENERGY e"	
Rám	Ocel / Přední / Zadní zavěšení	Slitina hliníku / Přední / Zadní zavěšení
Velikost kol	10"	10"
Zadní brzda	Mechanické kotoučové brzdy	Mechanické kotoučové brzdy
Rozměry	112 x 50 x 115 cm	118 x 58 x 128 cm
Rozměry-složený stav	112 x 50 x 50 cm	118 x 58 x 55 cm
Maximální zatížení	120 kg	
Hmotnost Brutto/Netto	20,0/23 kg	21,0/24,0 kg

Vzhledem k tomu, že se výrobek neustále zdokonaluje, mohou se specifikace a návod měnit bez zvláštního upozornění.

* Může se lišit v závislosti na podmínkách jízdy, konfiguraci terénu, teplotě atd.

** K dispozici pouze v režimu "Boost Power Mode."

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení



Výrobky označené tímto symbolem patří do skupiny elektrického a elektronického vybavení (EE výrobky) a nesmí být likvidovány společně s domácím a nadrozměrným odpadem. Proto je třeba tento výrobek odevzdat na označeném místě pro sběr elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací tohoto zařízení zabráníte možným negativním následkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být ohroženy neodpovídající likvidací tohoto opotřebovaného výrobku. Recyklací materiálu z tohoto výrobku pomůžete zachovat zdravé životní prostředí a přírodní zdroje. Podrobné informace o sběru EE výrobků vám poskytne prodejna, v níž jste zakoupili výrobek.

Likvidace prázdných baterií



Prostudujte si místní předpisy týkající se likvidace opotřebovaných baterií nebo zavolejte místní uživatelskou službu, abyste získali informace o likvidaci starých a opotřebovaných baterií.

Baterie z tohoto výrobku se nesmějí likvidovat společně se smíšeným domácím odpadem. Vždy je odevzdejte na speciálních místech určených k sběru použitých baterií, která se nacházejí na všech prodejních místech, kde můžete zakoupit baterie.

EU Prohlášení o shodě

M SAN grupa d.d. tímto prohlašuje, že výrobek je v souladu s nařízeními:

- Machinery Directive 2006/42/EC
- RED Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU.



Celý text EU prohlášení o shodě je dostupná na následující internetové adrese: www.msan.hr/dokumentacijaartikala



RMA